

SOMMAIRE

GYÖRGY HEIDL:	Saint Ambroise sur la richesse et la pauvreté
FERENC BÁNYAI:	Sainte Élisabeth de Hongrie et Maître Eckhart
MAÎTRE ECKHART:	Sermon sur Sainte Élisabeth de Hongrie
JÓZSEF VÁLÓCZY:	La poésie dans la pensée de Simone Weil
CSABA TÖRÖK:	Réflexions sur le synode
	■ Poèmes de Tibor Babiczky, János Lackfi et László Villányi
MÁRIA HERNÁDI:	Sur le recueil <i>Cinq plaies</i> de János Lackfi
PATRICK LEIGH FERMOR:	L'Abbaye Saint-Wandrille de Fontenelle
	■ Entretien avec l'actrice Eszter Nagy-Kálózy

INHALT

GYÖRGY HEIDL:	Ambrosius von Mailand über Reichtum und Armut
FERENC BÁNYAI:	Elisabeth von Thüringen und Meister Eckhart
MEISTER ECKHART:	Predigt über Elisabeth von Thüringen
JÓZSEF VÁLÓCZY:	Die Dichtung in der Denkart von Simone Weil
CSABA TÖRÖK:	Reflexionen über die Synode
	■ Gedichte von Tibor Babiczky, János Lackfi und László Villányi
MÁRIA HERNÁDI:	Über den Gedichtband <i>Fünf Wunden</i> von János Lackfi
PATRICK LEIGH FERMOR:	Die Abtei Saint-Wandrille de Fontenelle
	■ Gespräch mit der Schauspielerin Eszter Nagy-Kálózy

CONTENTS

GYÖRGY HEIDL:	Ambrose of Milan about Wealth and Poverty
FERENC BÁNYAI:	Elisabeth of Hungary and Meister Eckhart
MEISTER ECKHART:	Sermon about Elisabeth of Hungary
JÓZSEF VÁLÓCZY:	Poetry in the Thinking of Simone Weil
CSABA TÖRÖK:	Reflections about the Synod
	■ Poems by Tibor Babiczky, János Lackfi and László Villányi
MÁRIA HERNÁDI:	About the Poetry <i>Five Wounds</i> by János Lackfi
PATRICK LEIGH FERMOR:	The Abbey Saint-Wandrille de Fontenelle
	■ Interview with the Actress Eszter Nagy-Kálózy

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Munkatársak: BENDE JÓZSEF, DEÁK VIKTÓRIA HEDVIG, HAFNER ZOLTÁN, LÁZÁR KOVÁCS ÁKOS, PUSKÁS ATTILA

Szerkesztőbizottság: HORRAY HÖRCHER FERENC, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN,

KISS SZEMÁN RÓBERT, POMOGÁTS BÉLA, RÓNAY LÁSZLÓ, SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőségi titkár és tördelő: NÉMETH ILONA

Indexszám: 25 921 HU ISSN 0042-6024; Nyomdai munkák: Séd Nyomda Kft., Ügyvezető igazgató: Katona Szilvia

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Budapest, V., Piarista köz. 1. IV. em. 420. Telefon: 317-7246; 486-4443; Fax: 486-4444. Postacím: 1364

Budapest, Pf. 48. Internet cím: <http://www.vigilia.hu>; E-mail cím: vigilia@vigilia.hu. Előfizetés, egyházi és templomi árusítás: Vigilia Kiadó-

hivatala. Terjeszti a Magyar Posta Zrt. Hírlap Úzletág, a Magyar Lapterjesztő Zrt. és alternatív terjesztők. A Vigilia csekk száma száma: OTP

V. ker. 11707024–20373432. Előfizetési díj: egy évre 5.640,- Ft, fél évre 2.820,- Ft, negyed évre 1.410,- Ft. Előfizethető külföldön a KKV-nál

(H-1389 Budapest, POB 149.). Ára: EU országok: 18.000,- Ft/év vagy 100,- USD, illetve ennek megfelelő más pénznem/év.

SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD, CSÜTÖRTÖK 10–14 ÓRA. KÉZIRATOKAT NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA

Lapunk megjelenését támogatja a Piarista Rend Magyar Tartománya